

AWY 61013WI



EN Washing Machine
FR Lave-linge

User Manual 2
Notice d'utilisation 21

ARTHUR MARTIN

CONTENTS

Safety information	2	Settings	11
Safety instructions	4	Before first use	11
Product description	5	Daily use	11
Control panel description	6	Hints and tips	13
Indicators	6	Care and cleaning	15
Programme Chart	6	Troubleshooting	16
Consumption values	9	Technical Data	18
Options	10	Installation	19

Subject to change without notice.

SAFETY INFORMATION

Before the installation and use of the appliance, carefully read the supplied instructions. The manufacturer is not responsible for any injuries or damage that are the result of incorrect installation or usage. Always keep the instructions in a safe and accessible location for future reference.

Children and vulnerable people safety

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children between 3 and 8 years of age and persons with very extensive and complex disabilities shall be kept away from the appliance unless continuously supervised.
- Children of less than 3 years of age should be kept away from the appliance unless continuously supervised.
- Do not let children play with the appliance.
- Keep all packaging away from children and dispose of it appropriately.
- Keep detergents away from children.
- Keep children and pets away from the appliance when the door is open.
- Children shall not carry out cleaning and user maintenance of the appliance without supervision.

General Safety

- Do not change the specification of this appliance.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - by clients in hotels, motels, bed & breakfast and other residential type environments;
 - areas for communal use in blocks of flats or in launderettes.
- Do not exceed the maximum load of 6 kg (refer to the "Programme chart" chapter).
- The operating water pressure at the water entry point from the outlet connection must be between 0.5 bar (0.05 MPa) and 8 bar (0.8 MPa).
- The ventilation opening in the base must not be covered by a carpet, mat, or any floor covering.
- The appliance must be connected to the water mains using the new supplied hose sets, or other new hose sets supplied by the Authorised Service Centre.
- Old hose sets must not be reused.
- If the mains power supply cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its Authorised Service Centre or similarly qualified persons to avoid an electrical hazard.
- Before any maintenance operation, deactivate the appliance and disconnect the mains plug from the socket.
- Do not use high pressure water sprays and/or steam to clean the appliance.
- Clean the appliance with a moist cloth. Use only neutral detergents. Do not use abrasive products, abrasive cleaning pads, solvents or metal objects.

SAFETY INSTRUCTIONS

Installation



The installation must comply with relevant national regulations.

- Remove all the packaging and the transit bolts including rubber bush with plastic spacer.
- Keep the transit bolts in a safe place. If the appliance is to be moved in the future they must be reattached to lock the drum to prevent an internal damage.
- Always take care when moving the appliance as it is heavy. Always use safety gloves and enclosed footwear.
- Follow the installation instructions supplied with the appliance.
- Do not install or use a damaged appliance.
- Do not install or use the appliance where the temperature can be less than 0°C or where it is exposed to the weather.
- The floor area on which the appliance is to be installed must be flat, stable, heat resistant and clean.
- Make sure that there is air circulation between the appliance and the floor.
- When the appliance is in its permanent position, check if it is levelled correctly with the aid of a spirit level. If it is not, adjust the feet accordingly.
- Do not install the appliance directly above a floor drain.
- Do not spray water on the appliance and do not expose it to excessive humidity.
- Do not install the appliance where the appliance lid cannot be fully opened.
- Do not put a closed container to collect possible water leakage under the appliance. Contact the Authorised Service Centre to ensure which accessories can be used.

Electrical connection



WARNING! Risk of fire and electric shock.

- The appliance must be earthed.
- Always use a correctly installed shockproof socket.
- Make sure that the parameters on the rating plate are compatible with the electrical ratings of the mains power supply.
- Do not use multi-plug adapters and extension cables.
- Make sure not to cause damage to the mains plug and to the mains cable. Should the mains cable need to be replaced, this must be carried out by our Authorised Service Centre.
- Connect the mains plug to the mains socket only at the end of the installation. Make sure that there is access to the mains plug after the installation.
- Do not touch the mains cable or the mains plug with wet hands.
- Do not pull the mains cable to disconnect the appliance. Always pull the mains plug.

Water connection

- Do not cause damage to the water hoses.
- Before connection to new pipes, pipes not used for a long time, where repair work has been carried out or new devices fitted (water meters, etc.), let the water flow until it is clean and clear.
- Ensure that there are no visible water leaks during and after the first use of the appliance.
- Do not use an extension hose if the inlet hose is too short. Contact the Authorised Service Centre for the replacement of the inlet hose.
- When unpacking the appliance, It is possible to see water flowing from the drain hose. This is due to the testing of

the appliance with the use of water in the factory.

- You can extend the drain hose to maximum 400 cm. Contact the Authorised Service Centre for the other drain hose and the extension.
- Make sure that there is access to the tap after the installation.

Use



WARNING! Risk of injury, electric shock, fire, burns or damage to the appliance.

- Follow the safety instructions on the detergent packaging.
- Do not put flammable products or items that are wet with flammable products in, near or on the appliance.
- Do not wash fabrics which are heavily soiled with oil, grease or other greasy substances. It can damage rubber parts of the washing machine. Prewash such fabrics by hand before loading them into the washing machine.

- Make sure that all metal objects are removed from the laundry.

Service

- To repair the appliance contact the Authorised Service Centre.
- Use original spare parts only.

Disposal

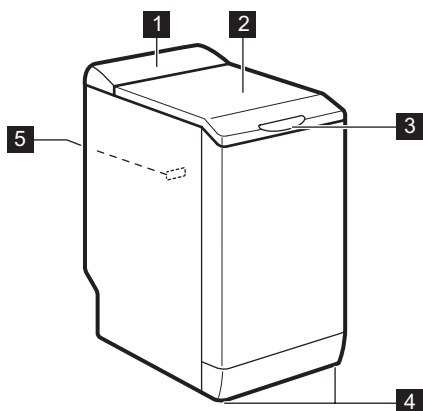


WARNING! Risk of injury or suffocation.

- Disconnect the appliance from the mains electrical and water supplies.
- Cut off the mains electrical cable close to the appliance and dispose of it.
- Remove the door catch to prevent children or pets from becoming trapped in the drum.
- Dispose of the appliance in accordance with local requirements for the disposal of Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE).

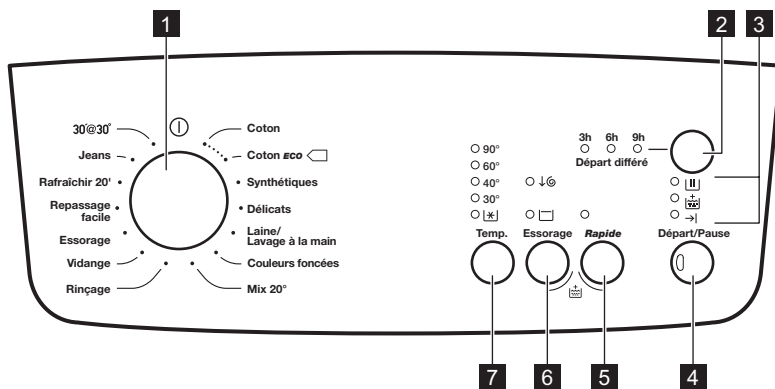
PRODUCT DESCRIPTION

Appliance overview



- 1** Control panel
- 2** Lid
- 3** Lid handle
- 4** Feet for levelling the appliance
- 5** Rating plate

CONTROL PANEL DESCRIPTION



1 Programme knob

2 Départ différé button

3 Indicators:

Main wash phase

Extra Rinse phase

End of cycle

4 Départ/Pause button

5 Rapide button

6 Essorage selection button

7 Temp. selection button

INDICATORS



Washing phase

The indicator comes on after pressing the Start button. This means the appliance is operating.



Extra rinse

The indicator comes on when the appliance performs the extra rinse phase.




End of cycle

The indicator comes on when the programme is completed.

PROGRAMME CHART

Programme Temperature range	Maximum load Maximum spin speed	Programme description (Type of load and soil level)
Coton 90°C - Cold	6 kg 1000 rpm	White cotton and coloured cotton. Normal soil and light soil.

Programme Temperature range	Maximum load Maximum spin speed	Programme description (Type of load and soil level)
 Coton Eco ¹⁾ 60°C - 40°C	6 kg 1000 rpm	White cotton and fast-coloured cotton. Normal soil. The energy consumption decreases and the time of the washing programme is extended.
Synthétiques 60°C - Cold	2,5 kg 1000 rpm	Synthetic items or mixed fabric items. Normal soil.
Déliçats 40°C - Cold	2,5 kg 700 rpm	Delicate fabrics such as acrylics, viscose and mixed fabrics requiring gentler washing. Normal soil.
Laine/Lavage à la main 40°C - Cold	1 kg 1000 rpm	Machine washable wool, hand washable wool and other fabrics with «hand washing» care symbol ²⁾ .
Couleurs fon- cées 40°C	3 kg 1000 rpm	Cotton items or mixed fabric items in dark colours. Normal soil.
Mix 20° 20°C	2,5 kg 1000 rpm	Special programme for cotton, synthetic and mixed fabrics lightly soiled. Select this programme to reduce the energy consumption. Make sure that the detergent is suitable for low temperatures in order to have good washing results ³⁾ .
Rinçage	6 kg 1000 rpm ⁴⁾	To rinse and spin the laundry. All fabrics , except woollens and very delicate fabrics. Reduce the spin speed accordingly to the type of laundry.
Vidange	6 kg	To drain the water in the drum. All fabrics .
Essorage	6 kg 1000 rpm	To spin the laundry and to drain the water in the drum. All fabrics, except woollens and delicate fabrics.
Repassage fac- ile 60°C - Cold	1 kg 900 rpm	Synthetic items requiring a gentle wash. Normal and light soil. ⁵⁾
Rafraîchir 20' 30°C	1 kg 900 rpm	Synthetic and delicate items. Light soil items or items to refresh.
Jeans 60°C - Cold	3 kg 1000 rpm	Items in denim and jersey. Normal soil.

Programme Temperature range	Maximum load Maximum spin speed	Programme description (Type of load and soil level)
30'@ 30° 30°C	2 kg 700 rpm	A short cycle for synthetic and delicate items with light soil level or for items to freshen up.

1) **Standard programmes for the Energy Label consumption values.** According to regulation 1061/2010, these programmes are respectively the «Standard 60°C cotton programme» and the «Standard 40°C cotton programme». They are the most efficient programmes in terms of combined energy and water consumption for washing normally soiled cotton laundry.



The water temperature of the washing phase may differ from the temperature declared for the selected programme.

2) During this cycle the drum rotates slowly to ensure a gentle wash. It can seem that the drum doesn't rotate or doesn't rotate properly, but this is normal for this programme.

3) The appliance performs the short heating phase if the water temperature is below 20°C. The appliance can show the temperature setting as "cold".

4) The default spin speed is 700 rpm.

5) To reduce creasing, this cycle regulates the water temperature and performs a soft wash and spin phase. The appliance adds some rinses.

Programme options compatibility

Programme			Rapide 1)		Départ différé
Coton	■	■	■	■	■
Coton Eco	■	■		■	■
Synthétiques	■	■	■	■	■
Délicats	■	■	■	■	■
Laine/Lavage à la main	■	■			■
Couleurs foncées	■	■		■	■
Mix 20°	■	■		■	■
Rinçage	■	■		■	■
Vidange					■
Essorage	■				■
Repassage facile	■	■		■	■
Rafraîchir 20'	■				■
Jeans	■	■			■

Programme			Rapide ¹⁾		Départ différé
30'@ 30°	■				■

¹⁾ When you set the Rapide option, we recommend that you decrease the quantity of the laundry. It is possible to keep the full load but the washing results can be unsatisfactory. Recommended load: cotton: 3 kg, synthetics and delicates: 1,5 kg.




CONSUMPTION VALUES




Stated values are obtained in laboratory conditions with relevant standards. Different causes can change the data: the quantity and type of laundry and ambient temperature. Water pressure, the supply voltage and the temperature of inlet water may also affect the washing programme duration.



Technical specifications may be changed without prior notice to improve the quality of product.

Programmes	Load (kg)	Energy consumption (kWh)	Water consumption (litre)	Approximate programme duration (minutes)	Remaining moisture (%) ¹⁾
Coton 60°C	6	1,20	55	150	60
Coton 40°C	6	0,70	55	120	60
Synthétiques 40°C	2,5	0,55	45	103	37
Délicats 40°C	2,5	0,50	45	80	37
Laine/Lavage à la main ²⁾ 30°C	1	0,35	50	68	32
Standard cotton programmes 					
Standard 60°C cotton 	6	1,09	46	252	60
Standard 60°C cotton 	3	0,80	41	161	60

Programmes	Load (kg)	Energy consumption (kWh)	Water consumption (litre)	Approximate programme duration (minutes)	Remaining moisture (%) ¹⁾
Standard 40°C cotton 	3	0,67	42	144	60

¹⁾ At the end of spin phase.


²⁾ Not available for some models.

Off Mode (W)	Left On Mode (W)
0.48	0.48
The information given in the chart above is compliant with the EU Commission regulation 1015/2010 implementing directive 2009/125/EC	

OPTIONS

Temp.

With this option you can change the default temperature.



Indicator  = cold water.

The indicator of the set temperature comes on.

Essorage

With this button you can set one of these options:

The indicator of the set option comes on.

- **Automatic spin reduction** 
Set this option to decrease the maximum spin speed to a half, but not less than 400 rpm.
Suitable for very delicate fabrics.
- **Rinse Hold** 
Set this option to prevent the laundry creases. The drum turns regularly to prevent the laundry creases.



There is a water in the drum when the programme is completed. The lid stays locked. You must drain the water to unlock the lid. To drain the water refer to 'At the end of the programme'.

Rapide

With this option you can decrease the programme duration.

Use this option for items with light soil or items to refresh.

The related indicator comes on.

Rinçage plus

With this option you can add some rinses to a washing programme.

Use this option for persons allergic to detergents and in areas where the water is soft.

The related indicator comes on. ¹⁾

¹⁾ See in "Settings" how to activate this option.

Départ différé


With this option you can delay the start of a programme by 9, 6 or 3 hours.

The indicator of the set value is on.

SETTINGS

Permanent Extra Rinse

With this option you can permanently have an extra rinse when you set a new programme.

same time until the indicator  comes on/goes off.

- To **activate/deactivate** this option press Essorage and Rapide at the

BEFORE FIRST USE



During installation or before first use you may observe some water in the appliance. This is residual water left in the appliance after a full functional test in the factory to ensure the appliance is delivered to customers in perfect working order and is no cause for concern.

1. Connect the mains plug to the mains socket.
2. Open the water tap.
3. Put a small quantity of detergent in the compartment for washing phase.
4. Set and start a programme for cotton at the highest temperature without laundry.

This removes all possible dirt from the drum and the tub.

DAILY USE



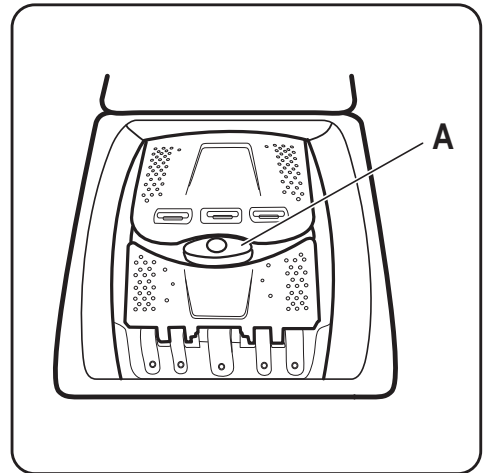
WARNING! Refer to Safety chapters.

Loading the laundry

1. Open the appliance lid.
2. Push the button **A**.
The drum opens automatically.
3. Put the laundry in the drum, one item at a time.
4. Shake the items before you put them in the appliance.

Make sure not to put too much laundry in the drum.

5. Close the drum and the lid.

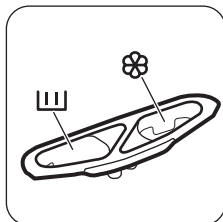




CAUTION! Before you close the lid of your appliance, make sure that you close the drum correctly.

Using detergent and additives

Measure out the detergent and the fabric conditioner.



Detergent compartments

	Detergent compartment for washing phase.
	Compartment for liquid additives (fabric conditioner, starch).
	CAUTION! Do not exceed the MAX level.

Setting a programme

- Turn the programme knob and set the programme:
 - The indicator of the button **Départ/ Pause** flashes.
- If necessary, change the spin speed or add available options. When you activate an option, the indicator of the set option comes on.



If you set something incorrect, the indicator of button **Départ/ Pause** flashes red.

Starting a programme without the delay start

Press the button **Départ/ Pause** .

- The indicator of this button stops to flash and stays on.

- The programme starts, the lid locks, the indicator of the current cycle phase is on.
- The drain pump can operate for a short time at the beginning of the washing cycle.

Starting a programme with the delay start

- Press the button **Départ différé** to set the hours of delay you want to set. The indicator of the set delay is on.
- Press the button **Départ/ Pause**:
 - The appliance starts the countdown.
 - When the countdown is completed, the programme starts automatically.



You can cancel or change the set of the delay start before you press the button **Départ/ Pause**.

To cancel the delay start:


- Press the button **Départ/ Pause** to set the appliance to pause.
- Press **Départ différé** until the indicator of the set delay goes off. Press **Départ/ Pause** again to start the programme immediately.

Interrupting a programme and changing the options

You can change only some options before they operate.

- Press the button **Départ/ Pause** . The indicator flashes.
- Change the options.
- Press the button **Départ/ Pause** again. The programme continues.

Cancelling a running programme

- Turn the programme knob to position  to cancel the programme and to deactivate the appliance.
- Turn the programme knob again to activate the appliance. Now, you can set a new washing programme.



Before starting the new programme the appliance could drain the water. In this case, make sure that the detergent is still in the detergent compartment, if not fill the detergent again.

Opening the lid

While a programme operates or the delay start operates, the appliance lid is locked.



CAUTION! If the temperature and level of the water in the drum are too high, you cannot open the lid.

Open the lid during the first 10 minutes of the cycle and when the delay start operates:

1. Press the button **Départ/Pause** to pause the appliance.
2. Wait a couple of minutes and then you can open a lid.
3. Close the lid and press button **Départ/Pause** again. The programme continues (or the delay start).

Open the lid when the programme operates:

1. Turn the programme knob to position ① to deactivate the appliance.
2. Wait for some minutes and then open the appliance lid.
3. Close the lid and set the programme again.

HINTS AND TIPS

The laundry load

- Divide the laundry in: white, coloured, synthetics, delicates and wool.
- Obey the washing instructions that are on the laundry care labels.
- Do not wash white and coloured items together.
- Some coloured items can discolour with the first wash. We recommend that you wash them separately for the first times.

At the end of the programme

- The appliance stops automatically.
- The indicator of the button **Départ/Pause** goes off.
- The indicator → is on.
- You can open the lid.
- Remove the laundry from the appliance. Make sure that the drum is empty. Close the water tap.
- Turn the programme knob to position ① to deactivate the appliance.
- Keep the lid ajar, to prevent the mildew and odours.

The washing programme is completed, but there is water in the drum:

- The drum turns regularly to prevent the creases in the laundry.
- The indicator of button **Départ/Pause** flashes. The lid stays locked.
- You must drain the water to open the lid.

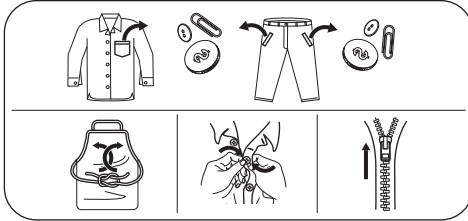
To drain the water:

1. Set a "Drain" or a "Spin" programme. If necessary, decrease the spin speed.
2. Press the button **Départ/Pause**. The appliance drains the water and spins.
3. When the programme is completed, after a couple of minutes, you can open the lid.
4. Turn the programme knob to position ① to deactivate the appliance.

- Turn multilayered fabrics, wool and items with painted illustrations inside out.
- Remove hard stains with a special detergent.
- Wash and pre-treat heavy soil stains before putting items in drum
- Be careful with the curtains. Remove the hooks and put the curtains in a washing bag or pillowcase.
- Do not wash laundry without hems or with cuts. Use a washing bag to wash

small and/or delicate items (e.g. underwired bras, belts, tights, shoelaces, ribbons, etc.).

- A very small load can cause balance problems with the spin phase. If this occurs, adjust manually the items in the tub and start the spin phase again.
- Avoid washing garments full of long animal hair or poor quality garments releasing lots of fluff that could block the drain circuit and therefore requiring the Service assistance.
- Button up pillowcases, close zippers, hooks and poppers. Tie up belts, cords, shoelaces, ribbons and any other loose elements.
- Empty the pockets and unfold the items.



Stubborn stains

For some stains, water and detergent is not sufficient.

We recommend that you pre-treat these stains before you put the items in the appliance.

Special stain removers are available. Use the special stain remover that is applicable to the type of stain and fabric.

Detergents and additives

- Only use detergents and additives specially made for washing machines:
 - powder detergents for all types of fabric,
 - powder detergents for delicate fabrics (40 °C max) and woollens,

- liquid detergents, preferably for low temperature wash programmes (60 °C max) for all types of fabric, or special for woollens only.
- Do not mix different types of detergents.
- To help the environment, do not use more than the correct quantity of detergent.
- Obey the instructions that you find on the on packaging of these products.
- Use the correct products for the type and colour of the fabric, the programme temperature and the level of soil.
- If your appliance does not have the detergent dispenser with the flap device, add the liquid detergents with a dosing ball (supplied by the detergent's manufacturer).

Ecological hints

- Always start a washing programme with the maximum load of laundry allowed.
- If necessary, use a stain remover when you set a programme with a low temperature.
- To use the correct quantity of detergent, check the water hardness of your domestic system. Refer to "Water hardness".

Water hardness

If the water hardness in your area is high or moderate, we recommend that you use a water softener for washing machines. In areas where the water hardness is soft it is not necessary to use a water softener.

To know the water hardness in your area, contact your local water authority.

Use the correct quantity of the water softener. Obey the instructions that you find on the packaging of the product.

CARE AND CLEANING



WARNING! Refer to Safety chapters.

External cleaning

Clean the appliance with soap and warm water only. Fully dry all the surfaces.



CAUTION! Do not use alcohol, solvents or chemical products.

Descaling

If the water hardness in your area is high or moderate, we recommend that you use a water descaling product for washing machines.

Regularly examine the drum to prevent limescale and rust particles.

To remove rust particles use only special products for washing machines. Do this separately from the laundry wash.



Always obey the instructions that you find on the packaging of the product.

Maintenance wash

With the low temperature programmes it is possible that some detergent stays in the drum. Perform a maintenance wash regularly. To do this:

- Remove all laundry from the drum.
- Select the cotton programme with the highest temperature with a small quantity of detergent.

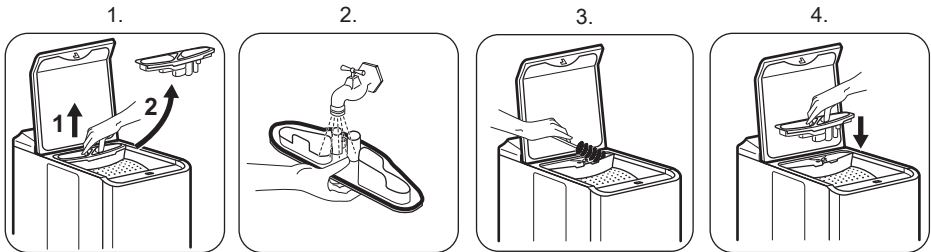
Lid seal

Regularly examine the seal. Clean it when needed, using ammonia cream cleanser agent without scratching the seal surface,

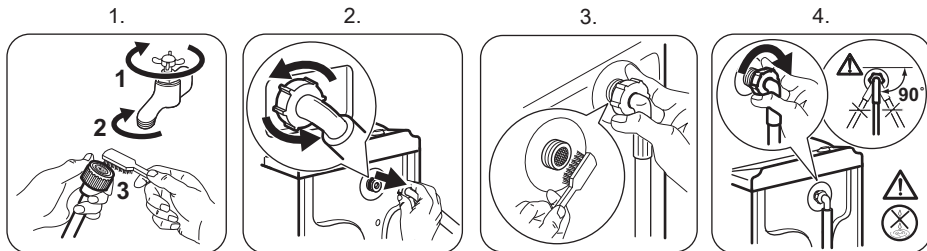


Always obey the instructions that you find on the packaging of the product.

Cleaning the detergent dispenser



Cleaning the inlet hose and the valve filter



Frost precautions

If the appliance is installed in an area where the temperature can be less than 0°C, remove the remaining water from the inlet hose and the drain pump.



Do this procedure also when you want to do the emergency drain.

1. Close the water tap.
2. Remove the water inlet hose.
3. Remove the drain hose from the rear support and unhook it from sink or spigot.
4. Put the ends of each drain and inlet hose in a container. Let the water flow out of the hoses.

5. Set the Vidange programme and let it operate until the end of the cycle.
6. Turn the programme knob to position ① to deactivate the appliance.
7. Disconnect the appliance from the mains socket.



WARNING! Make sure that the temperature is more than 0°C before you use the appliance again. The manufacturer is not responsible for damages caused by low temperatures.

TROUBLESHOOTING



WARNING! Refer to Safety chapters.

Introduction

The start of the appliance does not occur or it stops during operation.

First try to find a solution to the problem (refer to the table). If not, contact the Authorised Service Centre.

The **red** indicator of button Départ/Pause flashes.



WARNING! Deactivate the appliance before you do the checks.


Possible failures

Problem	Possible solution
The programme does not start.	<ul style="list-style-type: none"> • Make sure that the mains plug is connected to the mains socket. • Make sure that the appliance lid and drum doors are closed properly. • Make sure that there is not a damaged fuse in the fuse box. • Make sure that the Start/Pause has been pressed. • If the delay start is set, cancel the setting or wait for the end of countdown. • Deactivate the Child Lock function if it is on (if available).
The appliance does not fill with water properly.	<ul style="list-style-type: none"> • Make sure that the water tap is open. • Make sure that the pressure of the water supply is not too low. For this information, contact your local water authority. • Make sure that the water tap is not clogged. • This problem may be caused by the filter of the inlet hose or the valve drain filter which may be clogged. Refer to "Care and cleaning". If problem remains please contact the Authorised Service Centre. • This problem may be caused by the filter of the inlet hose or the valve drain filter which may be kinks or bends. Refer to "Care and cleaning". If problem remains please contact the Authorised Service Centre.
The appliance does not drain the water.	<ul style="list-style-type: none"> • Make sure that the sink spigot is not clogged. • Make sure that the drain hose has no kinks or bends. • This problem may be caused by the clogged drain filter. Please contact the Authorised Service Centre. • Make sure that the drain hose is in the correct position. The hose may be too low. • Set the drain programme if you set a programme without drain phase. • Set the drain programme if you set an option which ends with water in the tub.
The spin phase does not operate or the washing cycle lasts longer than usually.	<ul style="list-style-type: none"> • Set the spin programme. • Make sure that the drain filter is not clogged. Clean the filter, if necessary. Refer to 'Care and cleaning'. • This problem may be caused by the clogged drain filter. Please contact the Authorised Service Centre. • Adjust manually the items in the tub and start the spin phase again. This problem may be caused by balance problems.
There is water on the floor.	<ul style="list-style-type: none"> • Make sure that the couplings of the water hoses are tight and there is not water leakages. • Make sure that the drain hose have no damages. • Make sure you use the correct detergent and the correct quantity of it.

Problem	Possible solution
You cannot open the appliance lid.	<ul style="list-style-type: none"> • Make sure that the washing programme is finished. • Set the drain or the spin programme if there is water in the drum.
The appliance makes an unusual noise.	<ul style="list-style-type: none"> • Make sure the levelling of the appliance is correct. Refer to 'Installation'. • Make sure that the packaging and/or the transit bolts are removed. Refer to 'Installation'. • Add more laundry in the drum. The load may be too small.
The washing results are not satisfactory.	<ul style="list-style-type: none"> • Increase the detergent quantity or use a different detergent. • Use special products to remove the stubborn stains before you wash the laundry. • Make sure that you set the correct temperature. • Decrease the laundry load.
You cannot set an option.	<ul style="list-style-type: none"> • Make sure that you press only the wanted button(s).

After the check, activate the appliance. The programme continues from the point of interruption.

If the problem occurs again, contact the Authorised Service Centre.

If the appliance shows other alarm codes (the indicator of button  flashes in red). Deactivate and activate the appliance. If the problem continues, contact the Authorised Service Centre.

Service

We recommend the use of original spare parts.

When contacting the Authorised Service Centre, make sure that these data are available. You can find the information on the rating plate: model, PNC and Serial Number. (Mod., Prod. No., Ser. No.)


TECHNICAL DATA

Dimension	Width/ Height/ Depth/ Total depth	400 mm/ 890 mm/ 600 mm/ 600 mm
Electrical connection	Voltage Overall power Fuse Frequency	220 - 240 V 2200 W 10 A 50 Hz
Level of protection against ingress of solid particles and moisture ensured by the protective cover, except where the low voltage equipment has no protection against moisture		IPX4
Water supply pressure	Minimum Maximum	0,5 bar (0,05 MPa) 8 bar (0,8 MPa)
Water supply ¹⁾		Cold water

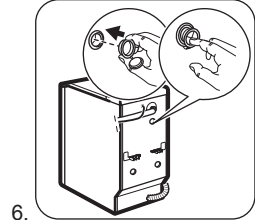
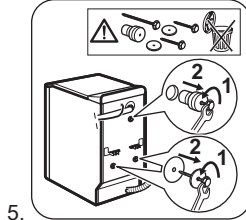
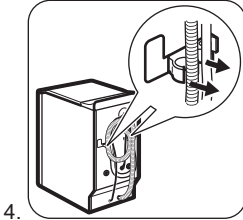
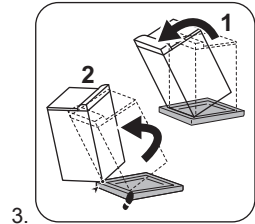
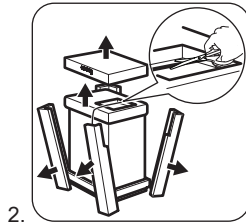
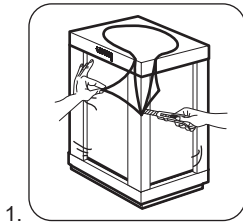
Maximum Load	Cotton	6 kg
Energy Efficiency Class	A+	
Spin Speed	Maximum	1000 rpm

1) Connect the water inlet hose to a water tap with a 3/4" thread.

INSTALLATION

 **WARNING!** Refer to Safety chapters.

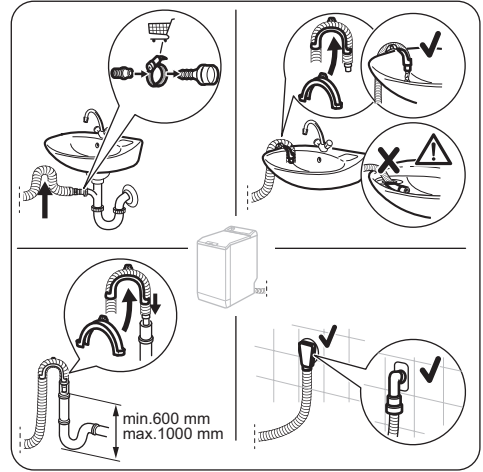
Unpacking



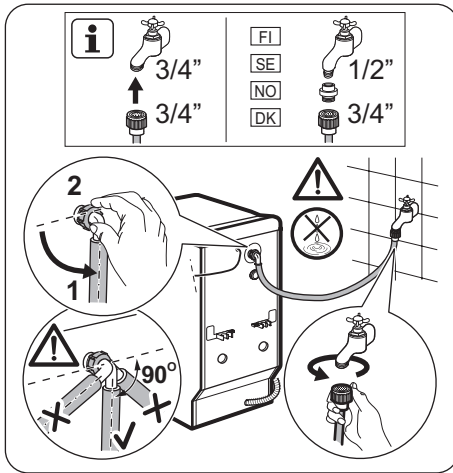
Positioning



Drainage



Water supply



ENVIRONMENTAL CONCERNS

Recycle materials with the symbol ♻️. Put the packaging in relevant containers to recycle it. Help protect the environment and human health by recycling waste of electrical and electronic appliances. Do

not dispose of appliances marked with the symbol ⚠️ with the household waste. Return the product to your local recycling facility or contact your municipal office.

TABLE DES MATIÈRES

Informations de sécurité	21	Réglages	30
Consignes de sécurité	23	Avant la première utilisation	31
Description de l'appareil	25	Utilisation quotidienne	31
Description du bandeau de commande	25	Conseils	33
Voyants	26	Entretien et nettoyage	35
Tableau des programmes	26	Dépannage	36
Valeurs de consommation	28	Caractéristiques techniques	38
Options	29	Installation	39

Sous réserve de modifications.

⚠ INFORMATIONS DE SÉCURITÉ

Avant d'installer et d'utiliser cet appareil, lisez soigneusement les instructions fournies. Le fabricant ne pourra être tenu pour responsable des blessures et dégâts résultant d'une mauvaise installation ou utilisation. Conservez toujours les instructions dans un lieu sûr et accessible pour vous y référer ultérieurement.

Sécurité des enfants et des personnes vulnérables

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans, ainsi que des personnes dont les capacités physiques, sensorielles et mentales sont réduites ou dont les connaissances et l'expérience sont insuffisantes, à condition d'être surveillés ou d'avoir reçu des instructions concernant l'utilisation sécurisée de l'appareil et de comprendre les risques encourus.
- Les enfants entre 3 et 8 ans et les personnes ayant un handicap très important et complexe doivent être tenus à l'écart de l'appareil, à moins d'être surveillés en permanence.
- Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus à l'écart de l'appareil, à moins d'être surveillés en permanence.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil.
- Ne laissez pas les emballages à la portée des enfants et jetez-les convenablement.
- Ne laissez pas les détergents à la portée des enfants.

- Tenez les enfants et les animaux éloignés de l'appareil lorsque la porte est ouverte.
- Les enfants ne doivent pas nettoyer ni entreprendre une opération de maintenance sur l'appareil sans surveillance.

Sécurité générale

- Ne modifiez pas les caractéristiques de cet appareil.
- Cet appareil est conçu uniquement pour un usage domestique et des situations telles que :
 - dans des cuisines réservées aux employés dans des magasins, bureaux et autres lieux de travail ;
 - pour une utilisation privée, par les clients, dans des hôtels et autres lieux de séjour ;
 - dans les parties communes d'immeubles d'appartements, ou dans les laveries automatiques.
- Respectez la charge maximale de 6 kg (reportez-vous au chapitre « Tableau des programmes »).
- La pression de l'eau en service au niveau du point d'entrée en provenance de l'arrivée d'eau doit être comprise entre 0,5 bar (0,05 MPa) et 8 bar (0,8 MPa).
- Les orifices d'aération situés à la base ne doivent pas être obstrués par de la moquette, un tapis, ou tout type de revêtement de sol.
- L'appareil doit être raccordé à l'arrivée d'eau à l'aide des tuyaux neufs fournis, ou d'autres tuyaux neufs fournis par le service après-vente agréé.
- N'utilisez pas de tuyaux provenant d'anciens appareils.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, un service de maintenance agréé ou un technicien qualifié afin d'éviter tout danger lié à l'électricité.
- Avant toute opération d'entretien, éteignez l'appareil et débranchez la fiche de la prise secteur.
- Ne pulvérisez pas d'eau ni de vapeur à haute pression pour nettoyer l'appareil.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon humide. Utilisez uniquement des produits de lavage neutres. N'utilisez pas

de produits abrasifs, de tampons à récurer, de solvants ni d'objets métalliques.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Instructions d'installation



L'installation doit être confirmée aux réglementations nationales en vigueur.

- Retirez l'intégralité de l'emballage et les boulons de transport, y compris le joint en caoutchouc et l'entretoise en plastique.
- Conservez les boulons de transport en lieu sûr. Si l'appareil doit être de nouveau déplacé, les boulons doivent être réutilisés pour maintenir le tambour en place et éviter tout dégât interne.
- Soyez toujours vigilants lorsque vous déplacez l'appareil car il est lourd. Utilisez toujours des gants de sécurité et des chaussures fermées.
- Suivez scrupuleusement les instructions d'installation fournies avec l'appareil.
- N'installez pas et ne branchez pas un appareil endommagé.
- N'installez pas l'appareil ou ne l'utilisez pas dans un endroit où la température ambiante est inférieure à 0 °C ou dans un endroit exposé aux intempéries.
- L'appareil doit être installé sur un sol plat, stable, résistant à la chaleur et propre.
- Assurez-vous que de l'air circule entre l'appareil et le sol.
- Une fois l'appareil installé à son emplacement permanent, vérifiez qu'il est bien de niveau à l'aide d'un niveau à bulle. S'il n'est pas de niveau, réglez les pieds jusqu'à ce qu'il le soit.
- N'installez pas l'appareil directement au-dessus d'une évacuation dans le sol.
- Ne vaporisez pas d'eau sur l'appareil et ne l'exposez pas à une humidité excessive.

- N'installez pas l'appareil dans un endroit où il ne pourrait pas être complètement ouvert.
- Ne placez aucun récipient fermé sous l'appareil pour récupérer tout éventuel écoulement. Contactez le service après-vente agréé pour connaître les accessoires disponibles.

Raccordement électrique



AVERTISSEMENT! Risque d'incendie ou d'électrocution.

- L'appareil doit être relié à la terre.
- Utilisez une prise correctement installée et protégée contre les chocs.
- Vérifiez que les paramètres figurant sur la plaque signalétique correspondent aux données électriques de votre réseau.
- L'appareil ne doit pas être raccordé à l'aide d'une prise multiple ou d'un prolongateur.
- Veillez à ne pas endommager la fiche secteur ni le câble d'alimentation. Le remplacement du câble d'alimentation de l'appareil doit être effectué par notre service après-vente agréé.
- Ne branchez la fiche d'alimentation à la prise de courant qu'à la fin de l'installation. Assurez-vous que la prise principale est accessible une fois l'appareil installé.
- Ne touchez jamais le câble d'alimentation ni la fiche avec des mains mouillées.
- Ne tirez jamais sur le câble d'alimentation électrique pour débrancher l'appareil. Tirez toujours sur la fiche de la prise secteur.

Raccordement à l'arrivée d'eau

- Veillez à ne pas endommager les tuyaux de circulation d'eau.

- Avant d'installer des tuyaux neufs, des tuyaux n'ayant pas servi depuis longtemps, lorsqu'une réparation a été effectuée ou qu'un nouveau dispositif a été installé (compteurs d'eau, etc.), laissez l'eau s'écouler jusqu'à ce qu'elle soit parfaitement propre et claire.
- Pendant et après la première utilisation de l'appareil, vérifiez qu'aucune fuite n'est visible.
- N'utilisez pas de rallonge si le tuyau d'alimentation est trop court. Contactez le service après-vente agréé pour remplacer le tuyau d'alimentation.
- Lors du déballage de l'appareil, il est possible de voir de l'eau s'écouler du tuyau d'évacuation. Cette eau provient des tests effectués sur l'appareil en usine.
- La longueur maximale du tuyau de vidange est de 400 cm. Contactez le service après-vente agréé pour obtenir d'autres longueurs de tuyaux de vidange et des rallonges.
- Assurez-vous que le robinet est accessible une fois l'appareil installé.

Utilisation



AVERTISSEMENT! Risque de blessure, de choc électrique, d'incendie, de brûlures ou de dommage matériel à l'appareil.

- Suivez les consignes de sécurité figurant sur l'emballage du produit de lavage.
- Ne placez pas de produits inflammables ou d'éléments imbibés de

- produits inflammables à l'intérieur ou à proximité de l'appareil, ni sur celui-ci.
- Ne lavez pas les textiles très tachés par de l'huile, de la graisse ou une autre substance grasse. Cela pourrait endommager les pièces en caoutchouc du lave-linge. Prélavez de tels articles à la main avant de les introduire dans le lave-linge.
- Veillez à retirer tout objet métallique du linge.

Maintenance

- Pour réparer l'appareil, contactez un service après-vente agréé.
- Utilisez exclusivement des pièces d'origine.

Mise au rebut

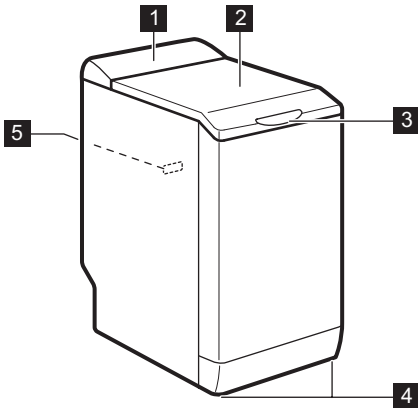


AVERTISSEMENT! Risque de blessure ou d'asphyxie.

- Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique et de l'arrivée d'eau.
- Coupez le câble d'alimentation au ras de l'appareil et mettez-le au rebut.
- Retirez le dispositif de verrouillage du hublot pour empêcher les enfants et les animaux de s'enfermer dans le tambour.
- Jetez l'appareil en vous conformant aux exigences locales relatives à la mise au rebut des Déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

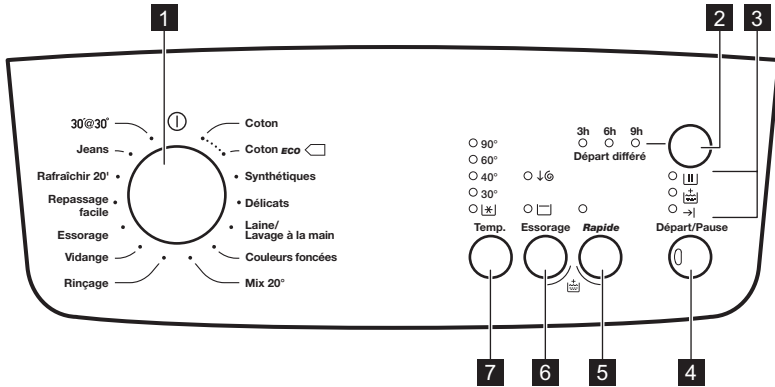
DESCRIPTION DE L'APPAREIL

Vue d'ensemble de l'appareil



- 1** Bandeau de commande
- 2** Couvercle
- 3** Poignée du couvercle
- 4** Pieds pour la mise de niveau de l'appareil
- 5** Plaque signalétique

DESCRIPTION DU BANDEAU DE COMMANDE



- 1** Sélecteur de programme
- 2** Touche Départ différé
- 3** Voyants :

Phase de lavage principal

Phase Rinçage plus

Fin de cycle →

- 4** Touche Départ/Pause
- 5** Touche Rapide
- 6** Touche de sélection Essorage
- 7** Touche de sélection Temp.

VOYANTS





	<p><i>Phase de lavage</i> Le voyant s'allume après avoir appuyé sur la touche Départ. Cela signifie que l'appareil est en cours de fonctionnement.</p>		<p><i>Fin de cycle</i> Le voyant s'allume quand le programme est terminé.</p>
	<p><i>Rinçage plus</i> Le voyant s'allume lorsque l'appareil effectue une phase de rinçage supplémentaire.</p>		

TABLEAU DES PROGRAMMES

Programme Plage de températures	Charge maximale Vitesse d'essorage maximale	Description du programme (Type de charge et degré de salissure)
Coton 90 °C - Froid	6 kg 1000 tr/min	Coton blanc et couleurs. Normalement sale ou légèrement sale.
 Coton Eco ¹⁾ 60 °C - 40 °C	6 kg 1000 tr/min	Coton blanc et couleurs grand teint. Normalement sale. La consommation d'énergie diminue et la durée du programme de lavage est prolongée.
Synthétiques 60 °C - Froid	2,5 kg 1000 tr/min	Articles en textiles synthétiques ou mixtes. Normalement sale.
Déliçats 40 °C - Froid	2,5 kg 700 tr/min	Textiles déliçats comme l'acrylique, la viscose et les tissus mélangés nécessitant un lavage en douceur. Normalement sale.
Laine/Lavage à la main 40 °C - Froid	1 kg 1000 tr/min	Lainages lavables en machine, laine lavable à la main et autres textiles portant le symbole « lavable à la main ». ²⁾
Couleurs foncées 40 °C	3 kg 1000 tr/min	Articles en coton ou textiles mixtes de couleurs sombres. Normalement sale.
Mix 20° 20 °C	2,5 kg 1000 tr/min	Programme spécial pour le coton, les textiles synthétiques et mixtes légèrement sales. Sélectionnez ce programme pour diminuer la consommation d'énergie. Pour obtenir de bons résultats de lavage, assurez-vous que le produit de lavage est adapté au lavage à basse température. ³⁾

Programme Plage de températures	Charge maximale Vitesse d'essorage maximale	Description du programme (Type de charge et degré de salissure)
Rinçage	6 kg 1000 tr/min ⁴⁾	Pour rincer et essorer le linge. Tous textiles , excepté la laine et les tissus très délicats. Réduisez la vitesse d'essorage en fonction du type de linge.
Vidange	6 kg	Pour vidanger l'eau du tambour. Tous textiles .
Essorage	6 kg 1000 tr/min	Pour essorer le linge et vidanger l'eau du tambour. Tous textiles, excepté la laine et les tissus délicats .
Repassage facile 60 °C - Froid	1 kg 900 tr/min	Textiles synthétiques à laver en douceur . Légèrement et normalement sales. ⁵⁾
Rafraîchir 20' 30 °C	1 kg 900 tr/min	Articles en textiles synthétiques et délicats . Légèrement sale ou articles à rafraîchir.
Jeans 60 °C - Froid	3 kg 1000 tr/min	Articles en jean ou en jersey . Normalement sale.
30'@ 30° 30 °C	2 kg 700 tr/min	Un cycle court pour les vêtements synthétiques et délicats légèrement sales ou pour les vêtements à rafraîchir.

¹⁾ **Programmes standard pour les valeurs de consommation de l'étiquette énergétique.** Conformément à la norme 1061/2010, ces programmes sont respectivement le « programme standard à 60 °C pour le coton » et le « programme standard à 40 °C pour le coton ». Ce sont les programmes les plus économes en termes de consommation d'eau et d'électricité pour laver du linge en coton normalement sale.



La température de l'eau de la phase de lavage peut différer de la température indiquée pour le programme sélectionné.





²⁾ Durant ce cycle, le tambour tourne lentement pour garantir un lavage en douceur. Le tambour peut donner l'impression de ne pas tourner, ou de ne pas tourner correctement, mais son fonctionnement est normal pour ce programme.

³⁾ L'appareil lance une courte phase de chauffage si la température de l'eau est inférieure à 20 °C. L'appareil indique que le réglage de la température est « Froid ».

⁴⁾ La vitesse d'essorage par défaut est de 700 tr/min.

⁵⁾ Pour réduire les plis sur le linge, ce cycle ajuste la température de l'eau et effectue un lavage et une phase d'essorage en douceur. L'appareil effectue des rinçages supplémentaires.

Compatibilité des options avec les programmes

Programme			Rapide ¹⁾		Départ différé
Coton	■	■	■	■	■
 Coton Eco	■	■		■	■
Synthétiques	■	■	■	■	■
Déliçats	■	■	■	■	■
Laine/Lavage à la main	■	■			■
Couleurs foncées	■	■		■	■
Mix 20°	■	■		■	■
Rinçage	■	■		■	■
Vidange					■
Essorage	■				■
Repassage facile	■	■		■	■
Rafraîchir 20'	■				■
Jeans	■	■			■
30'@ 30°	■				■

¹⁾ Lorsque vous sélectionnez l'option Rapide, nous vous recommandons de réduire la charge de linge. Il est possible de charger entièrement le lave-linge, mais les résultats du lavage seront alors moins bons. Charge conseillée : coton : 3 kg, textiles synthétiques et déliçats : 1,5 kg





VALEURS DE CONSOMMATION



Les valeurs indiquées sont obtenues après des essais en laboratoire, avec les normes correspondantes. Les données peuvent différer pour différentes raisons : la quantité et le type de linge, ou la température ambiante. La pression de l'eau, la tension de l'alimentation et la température de l'arrivée d'eau peuvent également affecter la durée du programme de lavage.



Les caractéristiques techniques peuvent être modifiées sans avis préalable pour améliorer la qualité du produit.

Programmes	Charge (kg)	Consommation énergétique (kWh)	Consommation d'eau (litres)	Durée approximative du programme (minutes)	Humidité résiduelle (%) ¹⁾
Coton 60°C	6	1,20	55	150	60
Coton 40°C	6	0,70	55	120	60
Synthétiques 40°C	2,5	0,55	45	103	37
Délicats 40°C	2,5	0,50	45	80	37
Laine/Lavage à la main ²⁾ 30°C	1	0,35	50	68	32
Programmes coton standard 					
Coton 60°C standard 	6	1,09	46	252	60
Coton 60°C standard 	3	0,80	41	161	60
Coton 40°C standard 	3	0,67	42	144	60

1) Au terme de la phase d'essorage.


2) Non disponible sur certains modèles.

Mode « Éteint » (W)	Mode « Veille » (W)
0.48	0.48
Les informations fournies dans le tableau ci-dessus sont conformes à la directive d'application 2009/125/EC de la réglementation 1015/2010 de la commission européenne.	

OPTIONS

Temp.

Cette option vous permet de modifier la température par défaut.

Voyant  = eau froide.

Le voyant de la température réglée s'allume.

Essorage

Avec cette touche, vous pouvez sélectionner l'une des options suivantes :

Le voyant de l'option sélectionnée s'allume.

- **Réduction automatique de la vitesse d'essorage** ↓Ⓢ

Sélectionnez cette option pour réduire la vitesse d'essorage maximale de moitié, jusqu'à 400 tr/min au minimum. Sélectionnez cette option pour les textiles très délicats.

- **Arrêt cuve pleine** □

Sélectionnez cette option pour éviter que le linge ne se froisse. Le tambour tourne régulièrement pour éviter que le linge ne se froisse.



Il reste de l'eau dans le tambour lorsque le programme est terminé. Le couvercle reste verrouillé. Vous devez vidanger l'eau pour pouvoir ouvrir le couvercle. Pour effectuer la vidange, reportez-vous au chapitre « À la fin du programme ».

Rapide

Cette option vous permet de diminuer la durée d'un programme.

RÉGLAGES

Rinçage plus permanent

Cette fonction vous permet de maintenir la fonction Rinçage Plus en permanence lorsque vous sélectionnez un nouveau programme.

Utilisez cette option pour le linge légèrement sale ou à rafraîchir.

Le voyant correspondant s'allume.

Rinçage plus

Cette option vous permet d'ajouter des rinçages à un programme de lavage.


Utilisez cette option pour les personnes allergiques aux produits de lavage et dans les régions où l'eau est douce.

Le voyant correspondant s'allume.¹⁾

Départ différé

Avec cette option, vous pouvez différer le départ d'un programme de 9, 6 ou 3 heures.

Le voyant du départ différé sélectionné est allumé.

- Pour **activer/désactiver** cette option, appuyez simultanément sur les touches Essorage et Rapide jusqu'à ce que le voyant  s'allume/s'éteigne.

¹⁾ Reportez-vous au chapitre « Réglages » pour savoir comment activer cette option.

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

i Durant l'installation ou avant la première utilisation, vous constaterez peut-être la présence d'un peu d'eau dans l'appareil. De l'eau résiduelle peut rester dans l'appareil à la suite d'un test fonctionnel effectué en usine pour garantir que l'appareil est en parfait état de fonctionnement et que vous n'aurez aucun problème au moment de l'achat.

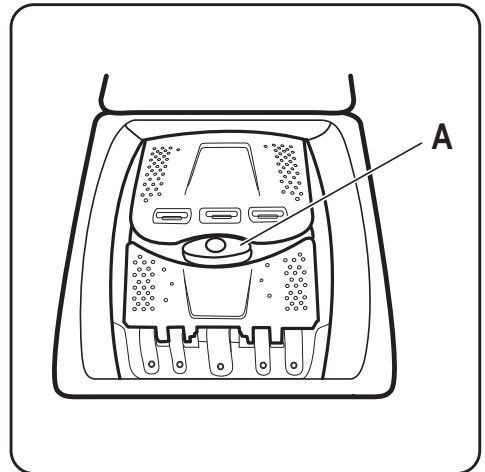
1. Branchez la prise de l'appareil sur le secteur.
2. Ouvrez le robinet d'arrivée d'eau.
3. Versez une petite quantité de détergent dans le compartiment de lavage.
4. Sélectionnez et lancez, à vide, un programme pour le coton à la température la plus élevée possible. Cela élimine toute saleté éventuelle du tambour et de la cuve.

UTILISATION QUOTIDIENNE

! **AVERTISSEMENT!** Reportez-vous aux chapitres concernant la sécurité.

Chargement du linge

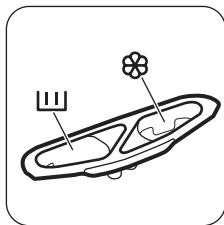
1. Ouvrez le couvercle de l'appareil.
 2. Appuyez sur la touche **A**. Le tambour s'ouvre automatiquement.
 3. Mettez le linge dans le tambour, un article à la fois.
 4. Dépliez-les le plus possible avant de les placer dans l'appareil.
- Assurez-vous de ne pas surcharger le tambour.
5. Refermez le tambour et le couvercle.



! **ATTENTION!** Avant de fermer le couvercle de votre appareil, vérifiez que le tambour est correctement fermé.

Utilisation de lessive et d'additifs

Dosez le produit de lavage et l'assouplissant.




Compartiments à lessive

	Compartiment à lessive pour la phase de lavage.
	Compartiment réservé aux additifs liquides (assouplissant, amidon).
	ATTENTION! Ne dépassez pas le niveau MAX .

Réglage d'un programme

1. Tournez le sélecteur pour régler le programme :
 - Le voyant de la touche **Départ/Pause** clignote.
2. Si nécessaire, modifiez la vitesse d'essorage ou ajoutez des options compatibles. Lorsque vous activez une option, le voyant correspondant s'allume.

 Si vous effectuez un mauvais réglage, le voyant de la touche **Départ/Pause** clignote en rouge.

Démarrage d'un programme sans départ différé

Appuyez sur la touche **Départ/Pause**.


- Le voyant de cette touche cesse de clignoter et reste allumé.
- Le programme démarre, le couvercle est verrouillé et le voyant du cycle actuel est allumé.
- La pompe de vidange peut momentanément se mettre en route au début du cycle de lavage.

Départ d'un programme avec départ différé

1. Appuyez sur la touche **Départ différé** pour régler les heures du délai souhaité.

Le voyant du départ différé sélectionné est allumé.

2. Appuyez sur la touche **Départ/Pause** :
 - L'appareil commence le décompte.
 - Lorsque le décompte est terminé, le programme démarre automatiquement.

 Vous pouvez annuler ou modifier le départ différé avant d'appuyer sur la touche **Départ/Pause**.

Pour annuler le départ différé :


1. Appuyez sur la touche **Départ/Pause** pour mettre l'appareil en pause.
2. Appuyez sur la touche **Départ différé** jusqu'à ce que le voyant du départ différé sélectionné s'éteigne. Appuyez de nouveau sur **Départ/Pause** pour démarrer le programme immédiatement.

Interruption d'un programme et modification des options

Vous ne pouvez modifier que certaines options avant leur départ.

1. Appuyez sur la touche **Départ/Pause**. Le voyant clignote.
2. Modifiez les options.
3. Appuyez de nouveau sur la touche **Départ/Pause**. Le programme se poursuit.

Annulation d'un programme en cours

1. Tournez le sélecteur de programme sur  pour annuler le programme et éteindre l'appareil.
2. Tournez de nouveau le sélecteur pour allumer l'appareil. Maintenant, vous pouvez sélectionner un nouveau programme de lavage.



Avant de lancer le nouveau programme, l'appareil doit vidanger l'eau. Dans ce cas, assurez-vous qu'il y a assez de détergent dans le compartiment à lessive, sinon, remplissez-le.

Ouverture du capot

Durant le fonctionnement d'un programme ou du départ différé, le capot de l'appareil est verrouillé.



ATTENTION! Si la température et le niveau de l'eau dans le tambour sont trop élevés, vous ne pouvez pas ouvrir le capot.

Ouvrir le capot durant les 10 premières minutes du cycle et durant le décompte du départ différé :

1. Appuyez sur **Départ/Pause** pour mettre l'appareil en pause.
2. Attendez quelques minutes, après quoi vous pourrez ouvrir le capot.
3. Fermez le couvercle et appuyez de nouveau sur la touche **Départ/Pause**. Le programme (ou le départ différé) se poursuit.

Ouvrir le couvercle lorsque le programme est en cours :

1. Tournez le sélecteur de programme sur la position ① pour éteindre l'appareil.
2. Attendez quelques minutes avant d'ouvrir le capot.
3. Fermez le capot et sélectionnez de nouveau le programme.

CONSEILS

Chargement du linge

- Répartissez le linge entre articles : blancs, de couleurs, synthétiques, délicats et en laine.
- Respectez les instructions de lavage qui figurent sur les étiquettes des vêtements.

À la fin du programme

- L'appareil s'arrête automatiquement.
- Le voyant de la touche **Départ/Pause** s'éteint.
- Le voyant →| est allumé.
- Vous pouvez ouvrir le couvercle.
- Sortez le linge de l'appareil. Vérifiez que le tambour est vide. Fermez le robinet d'eau.
- Tournez le sélecteur de programme sur ① pour éteindre l'appareil.
- Laissez le couvercle entrouvert pour éviter la formation de moisissures et l'apparition de mauvaises odeurs.

Le programme de lavage est terminé, mais il y a de l'eau dans le tambour :

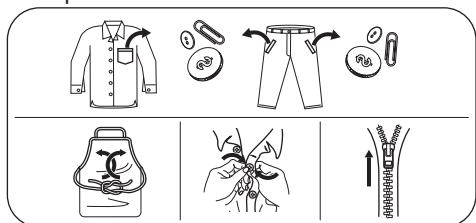
- Le tambour tourne régulièrement pour éviter que le linge ne se froisse.
- Le voyant de la touche **Départ/Pause** clignote. Le couvercle reste verrouillé.
- Vous devez vidanger l'eau pour pouvoir ouvrir le couvercle.

Pour vidanger l'eau :

1. Sélectionnez le programme « Vidange » ou « Essorage ». Si besoin est, diminuez la vitesse d'essorage.
2. Appuyez sur la touche **Départ/Pause**. L'appareil effectue la vidange et l'essorage.
3. Quelques minutes après la fin du programme, vous pouvez ouvrir le couvercle.
4. Tournez le sélecteur de programme sur ① pour éteindre l'appareil.

- Ne lavez pas les articles blancs et de couleur ensemble.
- Certains articles de couleurs peuvent déteindre lors des premiers lavages. Il est recommandé de les laver séparément les premières fois.
- Retournez les tissus multi-couches, en laine et les articles portant des illustrations imprimées vers l'intérieur.

- Lavez les taches incrustées avec un produit spécial.
- Lavez et pré-traitez les taches très sales avant d'introduire les articles dans le tambour
- Traitez les rideaux avec précautions. Retirez les crochets et placez les rideaux dans un sac de lavage ou une taie d'oreiller.
- Ne lavez pas d'articles sans ourlet ou déchirés. Utilisez un sac de lavage pour les articles très petits et/ou délicats (par exemple les soutiens-gorge à armatures, les ceintures, les bas, les lacets, les rubans, etc.).
- Une très petite charge peut provoquer des problèmes d'équilibre pendant la phase d'essorage. Si cela se produit, répartissez manuellement les articles dans la cuve et lancez à nouveau la phase d'essorage.
- Évitez de laver des vêtements pleins de longs poils d'animaux ou de mauvaise qualité libérant une grande quantité de peluches qui pourraient boucher le circuit d'évacuation et nécessiter une intervention du service après-vente.
- Boutonnez les taies d'oreiller, fermez les fermetures à glissière et à pression et les crochets. Nouez les ceintures, les cordons, les lacets, les rubans, et tout autre élément pouvant se détacher.
- Videz les poches des vêtements et déployez-les.



Taches tenaces

Pour certaines taches, l'eau et les produits de lavage ne suffisent pas.

Il est recommandé de pré-traiter ces taches avant de mettre les articles dans l'appareil.

Des détachants spéciaux sont disponibles. Utilisez le détachant spécial adapté au type de tache et de textile.

Produits de lavage et additifs

- Utilisez uniquement des produits de lavage et des additifs spécialement conçus pour les lave-linge :
 - lessives en poudre pour tous les types de textiles,
 - lessives en poudre pour les textiles délicats (40 °C max.) et les lainages,
 - lessives liquides, de préférence pour les programmes de lavage à basse température (60 °C max.) pour tous les types de textiles, ou lessives spéciales pour les lainages uniquement.
- Ne mélangez pas différents types de produits de lavage.
- Afin de préserver l'environnement, n'utilisez que la quantité nécessaire de produit de lavage.
- Respectez les instructions qui se trouvent sur les emballages de ces produits.
- Utilisez des produits adaptés au type et à la couleur du textile, à la température du programme et au niveau de salissure.
- Si votre appareil ne dispose pas d'un distributeur de produit de lavage avec volet, ajoutez les produits de lavage liquides à l'aide d'une boule doseuse (fournie par le fabricant du produit de lavage).

Conseils écologiques

- Commencez toujours un programme de lavage avec une charge de linge maximale.
- Si nécessaire, utilisez un détachant quand vous réglez un programme à basse température.
- Pour utiliser la bonne quantité de produit de lavage, vérifiez la dureté de

l'eau de votre système domestique.
Reportez-vous au chapitre « Dureté de l'eau ».

Dureté de l'eau

Si, dans votre région, la dureté de l'eau est élevée ou modérée, il est recommandé d'utiliser un adoucisseur d'eau pour lave-linge. Dans les régions où

l'eau est douce, il n'est pas nécessaire d'utiliser un adoucisseur d'eau.

Pour connaître la dureté de l'eau dans votre région, contactez votre compagnie des eaux.

Utilisez la bonne quantité d'adoucisseur d'eau. Respectez les instructions qui se trouvent sur les emballages du produit.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE



AVERTISSEMENT! Reportez-vous aux chapitres concernant la sécurité.



Respectez toujours les instructions figurant sur l'emballage du produit.

Nettoyage extérieur

Nettoyez l'appareil uniquement à l'eau savonneuse chaude. Séchez complètement toutes les surfaces.



ATTENTION! N'utilisez pas d'alcool, de solvants ni de produits chimiques.

Détartrage

Si, dans votre région, la dureté de l'eau est élevée ou modérée, il est recommandé d'utiliser un produit de détartrage de l'eau pour lave-linge.

Examinez régulièrement le tambour pour éviter le dépôt de particules de calcaire et de rouille.

Pour éliminer les particules de rouille, utilisez uniquement des produits spéciaux pour lave-linge. Procédez séparément d'un lavage de linge.

Lavage d'entretien

Avec les programmes à basse température, il est possible que certains produits de lavage restent dans le tambour. Effectuez régulièrement un lavage d'entretien. Pour ce faire :

- Retirez le linge du tambour.
- Sélectionnez le programme pour le coton à température maximale avec une petite quantité de détergent.

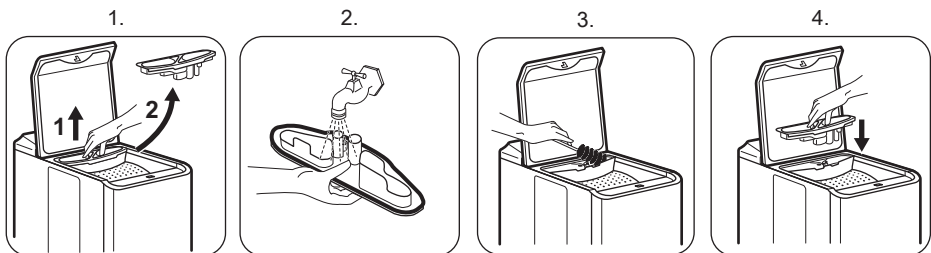
Joint du couvercle

Contrôlez régulièrement le joint. Si nécessaire, nettoyez-le en utilisant un agent nettoyant à l'ammoniaque et sans érafler la surface du joint.

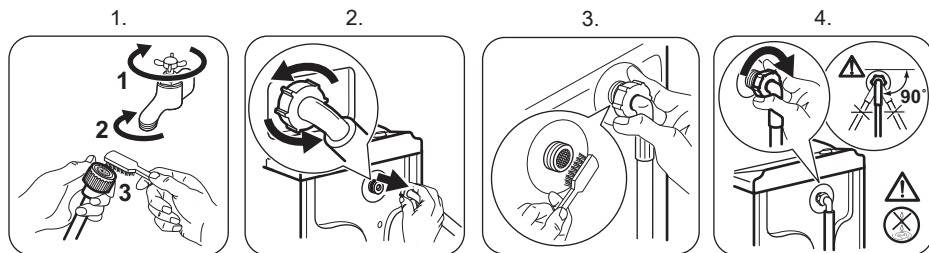


Respectez toujours les instructions figurant sur l'emballage du produit.

Nettoyage du distributeur de produit de lavage



Nettoyage du tuyau d'arrivée d'eau et du filtre de la vanne



Précautions contre le gel

Si l'appareil est installé dans un local dans lequel la température peut être négative, évacuez toute l'eau restant dans le tuyau d'alimentation et la pompe de vidange.



Exécutez également cette procédure lorsque vous souhaitez effectuer une vidange d'urgence.

1. Fermez le robinet d'eau.
2. Retirez le tuyau d'arrivée d'eau.
3. Retirez le tuyau de vidange du support arrière et décrochez-le de l'évier ou du siphon.
4. Placez les extrémités du tuyau de vidange et du tuyau d'arrivée d'eau

dans un récipient. Laissez l'eau s'écouler des tuyaux.

5. Lancez le programme Vidange et laissez-le s'exécuter jusqu'à la fin.
6. Tournez le sélecteur de programme sur ① pour éteindre l'appareil.
7. Débranchez l'appareil de la prise électrique.



AVERTISSEMENT! Assurez-

vous que la température est supérieure à 0 °C avant d'utiliser à nouveau l'appareil. Le fabricant ne pourra être tenu pour responsable en cas de dommages dus aux basses températures.

DÉPANNAGE



AVERTISSEMENT! Reportez-vous aux chapitres concernant la sécurité.

(reportez-vous au tableau). Si vous n'y parvenez pas, contactez le service après-vente.

Le voyant **rouge** de la touche Départ/Pause clignote.



AVERTISSEMENT! Éteignez l'appareil avant de procéder aux vérifications.

Introduction

L'appareil ne démarre pas ou s'arrête en cours de programme.

Dans un premier temps, essayez de trouver une solution au problème


Pannes possibles

Problème	Solution possible
Le programme ne démarre pas.	<ul style="list-style-type: none"> • Assurez-vous que la fiche du câble d'alimentation est bien insérée dans la prise de courant. • Assurez-vous que le couvercle et les portes du tambour de l'appareil sont correctement fermés. • Assurez-vous qu'aucun fusible n'est grillé dans la boîte à fusibles. • Assurez-vous que la touche Départ/Pause est enfoncée. • Si vous avez sélectionné un départ différé, annulez-le ou attendez la fin du décompte. • Désactivez la sécurité enfants si elle a été préalablement activée (si présente).
L'appareil ne se remplit pas d'eau correctement.	<ul style="list-style-type: none"> • Assurez-vous que le robinet d'eau est ouvert. • Assurez-vous que la pression de l'arrivée d'eau n'est pas trop basse. Pour obtenir cette information, contactez votre compagnie des eaux. • Assurez-vous que le robinet d'eau n'est pas obstrué. • Ce problème peut provenir du filtre du tuyau d'arrivée d'eau ou du filtre de vidange bouchés. Reportez-vous au chapitre « Entretien et nettoyage ». Si le problème persiste, contactez le service après-vente de votre magasin revendeur. • Ce problème peut provenir du filtre du tuyau d'arrivée d'eau ou du filtre de vidange qui peut être tordu ou plié. Reportez-vous au chapitre « Entretien et nettoyage ». Si le problème persiste, contactez le service après-vente agréé.
L'appareil ne vidange pas l'eau.	<ul style="list-style-type: none"> • Assurez-vous que le siphon de l'évier n'est pas obstrué. • Assurez-vous que le tuyau de vidange n'est pas tordu ni plié. • Ce problème peut provenir du filtre bouché. Contactez le service après-vente agréé. • Vérifiez que la position du tuyau de vidange est correcte. Le tuyau est peut-être trop bas. • Sélectionnez le programme de vidange si vous avez choisi un programme sans phase de vidange. • Sélectionnez le programme de vidange si vous avez choisi une option se terminant avec de l'eau dans la cuve.
La phase d'essorage n'a pas lieu ou le cycle de lavage dure plus longtemps que d'habitude.	<ul style="list-style-type: none"> • Sélectionnez le programme d'essorage. • Assurez-vous que le filtre de vidange n'est pas obstrué. Nettoyez le filtre si nécessaire. Reportez-vous au chapitre « Entretien et nettoyage ». • Ce problème peut provenir du filtre bouché. Contactez le service après-vente agréé. • Répartissez manuellement les vêtements dans la cuve et lancez à nouveau la phase d'essorage. Ce problème peut résulter de problèmes d'équilibre.

Problème	Solution possible
Il y a de l'eau sur le sol.	<ul style="list-style-type: none"> Assurez-vous que les raccords des tuyaux d'eau sont bien serrés et qu'il n'y a aucune fuite d'eau. Assurez-vous que le tuyau de vidange n'est pas endommagé. Assurez-vous d'utiliser une lessive adaptée en quantité correcte.
Impossible d'ouvrir le couvercle de l'appareil.	<ul style="list-style-type: none"> Assurez-vous que le programme de lavage est terminé. Sélectionnez le programme de vidange ou d'essorage s'il y a de l'eau dans le tambour.
L'appareil fait un bruit inhabituel.	<ul style="list-style-type: none"> Vérifiez que l'appareil est de niveau. Reportez-vous au chapitre « Installation ». Vérifiez que l'emballage et/ou les boulons de transport ont été retirés. Reportez-vous au chapitre « Installation ». Ajoutez plus de linge dans le tambour. La charge est peut-être trop légère.
Les résultats de lavage ne sont pas satisfaisants.	<ul style="list-style-type: none"> Augmentez la quantité de produit de lavage ou utilisez-en un autre. Utilisez des produits spéciaux pour enlever les taches tenaces avant de laver le linge. Veillez à sélectionner la bonne température. Réduisez la charge de linge.
Impossible de régler une option.	<ul style="list-style-type: none"> Assurez-vous d'avoir appuyé sur la/les bonne(s) touche(s).

Après avoir effectué ces contrôles, mettez l'appareil en marche. Le programme reprend là où il s'était interrompu.

Si le problème persiste, contactez le service après-vente de votre magasin revendeur.

Si d'autres codes d'alarme s'affichent sur l'appareil, (le voyant de la touche  clignote en rouge). Éteignez puis rallumez l'appareil. Si le problème persiste, contactez le service après-vente de votre magasin revendeur.

Maintenance

N'utilisez que des pièces de rechange d'origine.

Lorsque vous contactez le service après-vente agréé, assurez-vous d'avoir accès à ces données. Vous trouverez ces informations sur la plaque signalétique : modèle, PNC, numéro de série. (Mod., Prod. No., Ser. No.)

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Dimensions	Largeur / Hauteur / Profondeur / Profondeur totale	400 mm/ 890 mm/ 600 mm/ 600 mm
------------	--	--------------------------------

Branchement électrique	Tension Puissance totale Fusible Fréquence	220 - 240 V 2 200 W 10 A 50 Hz
Niveau de protection contre l'infiltration de particules solides et d'humidité assuré par le couvercle de protection, excepté là où l'équipement basse tension ne dispose d'aucune protection contre l'humidité		IPX4
Pression de l'arrivée d'eau	Minimale Maximum	0,5 bar (0,05 MPa) 8 bar (0,8 MPa)
Arrivée d'eau ¹⁾		Eau froide
Charge maximale	Blanc/Couleurs	6 kg
Classe d'efficacité énergétique		A+
Essorage	Maximum	1000 tr/min

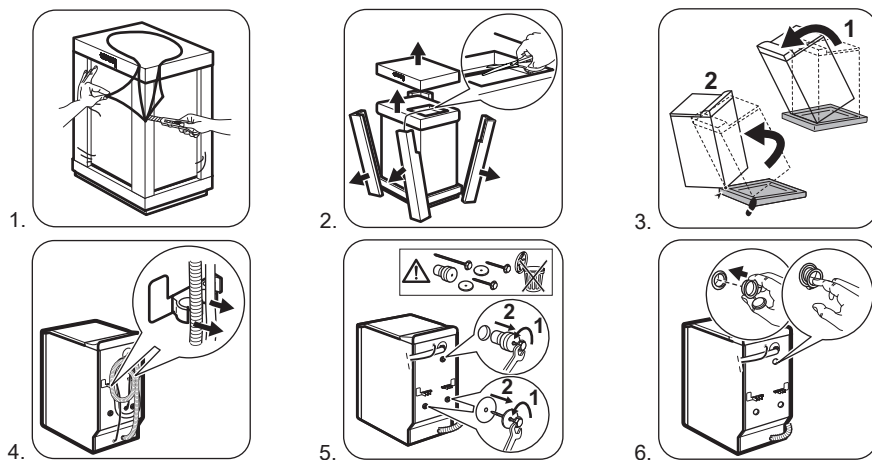
¹⁾ Raccordez le tuyau d'arrivée d'eau à un robinet fileté 3/4" .

INSTALLATION



AVERTISSEMENT! Reportez-vous aux chapitres concernant la sécurité.

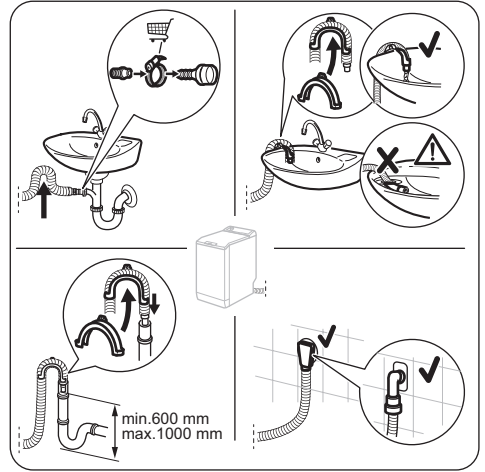
Déballage



Installation




Vidange




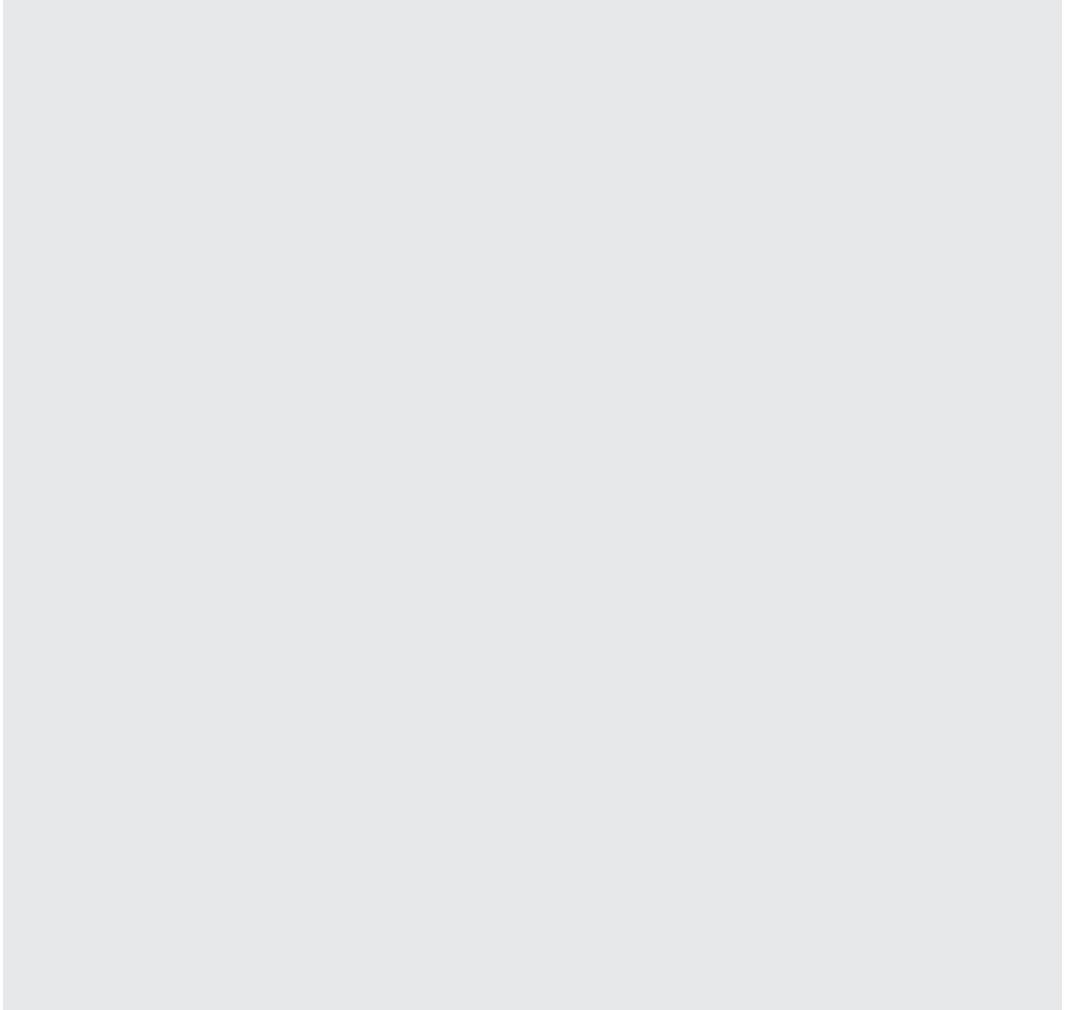
Arrivée d'eau



EN MATIÈRE DE PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Recyclez les matériaux portant le symbole . Déposez les emballages dans les conteneurs prévus à cet effet. Contribuez à la protection de l'environnement et à votre sécurité, recyclez vos produits électriques et électroniques. Ne jetez pas

les appareils portant le symbole  avec les ordures ménagères. Emmenez un tel produit dans votre centre local de recyclage ou contactez vos services municipaux.



192937231-A-162019